

# **MALE CHAJIM**

מלא חיים

FESTIVAL  
ŽIDOVSKÉ KULTURY  
TŘEBÍČ

**31. 7. – 4. 8. 2024**

ŽIDOVSKÁ ČTVRŤ  
ZADNÍ SYNAGOGA

## Středa 31. 7.

- 17:00 **Židovský hřbitov v 80. letech – vernisáž výstavy**  
V dobových fotografiích Pavla Heřmana  
**zdarma** (30 min.) Zadní synagoga **1**
- 17:30 **Záchrana židovského hřbitova v Třebíči**  
Beseda Pavla Heřmana navazující na výstavu Židovský hřbitov v 80. letech  
**zdarma** – KAPACITA OMEZENÁ (60 min.) Zadní synagoga **1**
- 19:00 **Naches Trio – zahajovací koncert**  
Koncert česko-německého instrumentálního tria inspirujícího se klezmer a jidiš hudbou  
původem z východní Evropy  
**100 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (60-75 min.) Zadní synagoga **1**

## Čtvrtek 1. 8.

- 13:00 **Sváteční pletení s Hugo Hromasem: chala a maces – tradiční chléb**  
Workshop  
**180 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (90 min.) Dům S. Bauera **2**
- 13:00 **Památka světového dědictví Židovská čtvrť a bazilika sv. Prokopa v Třebíči**  
**a státní památková péče**  
Přednáška Lenky Zahrádkové z úseku památkové péče města Třebíče  
**80 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (60 min.) Zadní synagoga **1**
- 14:15 **Třebíčské židovské památky 10 a 20 let v UNESCO**  
Přednáška Jaroslava Klenovského, známého architekta a památkáře  
**80 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (60 min.) Zadní synagoga **1**
- 15:00 **Sváteční pletení s Hugo Hromasem: chala a maces – tradiční chléb**  
Workshop  
**180 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (90 min.) Dům S. Bauera **2**
- 15:30 **Buddhismus očima židovských náboženských textů**  
Přednáška Aleše Weisse, hebraisty a učitele židovské výchovy  
**80 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (80 min.) Zadní synagoga **1**
- 17:00 **Sváteční pletení s Hugo Hromasem: chala a maces – tradiční chléb**  
Workshop  
**180 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (90 min.) Dům S. Bauera **2**
- 17:00 **Izrael – fotbal a politika**  
Přednáška Jiřího Novotného, autora přednášek pro Židovskou obec Plzeň a spoluautora knihy Plzeňské fotbalové kluby  
**80 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (60 min.) Zadní synagoga **1**
- 18:30 **Postavení Židů na Slovensku se zřetelem na období po 2. světové válce**  
Přednáška etnologa Martina Korčoka, host: Naftali Ďuro Fürst  
**80 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (45 min.) Zadní synagoga **1**
- 20:00 **Písne žen – שירי נשים – lider fun froyen**  
Recitál hebrejských a jidiš písní v podání etnomuzikoložky Zity Honzlové  
**100 Kč** – KAPACITA OMEZENÁ (80-90 min.) Zadní synagoga **1**

## Pátek 2. 8.

- 15:00–19:00 **Židovská čtvrť v černobílé fotografii**  
Výstava současných i historických fotografií židovské čtvrti od Pavla Heřmana, Jakuba Mertla a z archivu Města Třebíče.  
**zdarma** Rabinát **6**

- 15:00–19:00 **Juraj Fürst**  
Promítání krátkého dokumentárního filmu o životním příběhu Naftaliho Fürsta, přeživšího koncentračních táborů a pochodu smrti. Režisér Miro Pokorný, producent Martin Korčok. Slovenské znění s anglickými titulky, MP15+  
Začátek promítání každou půlhodinu, poslední v 18:30.  
**zdarma** (18 min.) Rabinát **6**
- 14:00 **Hazard, káva, promenáda v Židech**  
Přednáška hebraisty a etnologa Tobiáše Smolíka o jeho výzkumu volnočasové kultury raného novověku  
**80 Kč** – KAPACITA OMEZENA (60-90 min.) Zadní synagoga **1**
- 15:00 **Yocheved**  
Taneční vystoupení třebičského souboru Yocheved, zaměřujícího se na židovské a izraelské tance  
**zdarma** (15-20 min.) nám. Rabína Ingbera **3**
- 15:30 **NIŠMA klezmer trio**  
Tklivé melodie a živelná tempa v podání brněnského tria, zaměřujícího se na klezmer, tradiční hudbu aškenázských Židů  
**zdarma** (50 min.) nám. Rabína Ingbera **3**
- 16:30 **Úvod do hebrejštiny**  
Workshop hebrejského jazyka pod vedením lektorky Kristýny Zubčákové  
**150 Kč** – KAPACITA OMEZENA (60 min.) Dům S. Bauera **2**
- 16:45 **Košer káva**  
Příběh jediné certifikované výběrové košer kávy v Česku a na Slovensku z pražirny Mot Mot, vypráví Peter Haninec  
**zdarma** (45 min.) nám. Rabína Ingbera **3**
- 18:00 **Shirim Ashirim**  
Koncert pražské kapely věnující se písním na biblické texty v hebrejském jazyce  
**zdarma** (60 min.) nám. Rabína Ingbera **3**
- 19:00 **Když se tloukla okna**  
Veselohra o Modche a Rézi v podání loutkového divadla Starost – představení pro celou rodinu  
**zdarma** (25 min.) u lípy **4**
- 20:00 **Mamalör**  
Koncert ostravské kapely inspirující se klezmerskými melodiemi, písněmi potulných židovských hudebníků z východní Evropy  
**zdarma** (60 min.) nám. Rabína Ingbera **3**

## Sobota 3. 8.

- 15:00–19:00 **Židovská čtvrť v černobílé fotografii**  
Výstava současných i historických fotografií židovské čtvrti od Pavla Heřmana, Jakuba Mertla a z archivu Města Třebíče.  
**zdarma** Rabinát **6**
- 15:00–19:00 **Juraj Fürst**  
Promítání krátkého dokumentárního filmu o životním příběhu Naftaliho Fürsta, přeživšího koncentračních táborů a pochodu smrti. Režisér Miro Pokorný, producent Martin Korčok. Slovenské znění s anglickými titulky, MP15+  
Začátek promítání každou půlhodinu, poslední v 18:30.  
**zdarma** (18 min.) Rabinát **6**
- 13:00 **Tradice a zvyky Židů**  
Workshop vedený lektorkou Barborou Dočkalovou z centra židovské kultury ŠTETL pro rodiče i děti, doporučený věk 15 let +  
**Plné 150 Kč / snížené 100 Kč** – KAPACITA OMEZENA (90-120 min.) Zadní synagoga **1**

14:30	<b>Hebrejská abeceda pro děti</b> Workshop hebrejského jazyka pro děti pod vedením lektorky Kristýny Zubčákové, doporučený věk 5 let + <b>100 Kč</b> (doprovod má vstup zdarma) – KAPACITA OMEZENA (60 min.) Dům S. Bauera	2
15:00	<b>Yocheved</b> Taneční vystoupení třebičského souboru Yocheved, zaměřujícího se na židovské a izraelské tance <b>zdarma</b> (15-20 min.) nám. Rabína Ingbera	3
15:30	<b>Třicet let výroby košer vín v Chrámcih. Od roku 1994 do současnosti.</b> Povídání o košer víně s ochutnávkou (ochutnávku je nutno předem zaplatit ve stánku vinařství Chrámce!) <b>zdarma</b> (30-45 min.) nám. Rabína Ingbera	3
16:15	<b>Za tajemstvím hebrejských nápisů</b> Co nám sdělují nápisy na náhrobcích na židovských hřbitovech? To napoví workshop pod vedením lektorky Kristýny Zubčákové <b>150 Kč</b> – KAPACITA OMEZENA (60 min.) Židovský hřbitov, sraz před TIC Zadní synagoga	
16:30	<b>Tanec s Yochevedem</b> Workshop třebičského souboru Yocheved, zaměřujícího se na židovské a izraelské tance <b>zdarma</b> (30 min.) nám. Rabína Ingbera	3
18:00	<b>Koza na útesu</b> Koncert pražské kapely hrající tradiční židovské písničky v modernější formě – s punkovými a ska rytmy <b>zdarma</b> (45-60 min.) nám. Rabína Ingbera	3
19:00	<b>Příběh o velké lásce</b> Loutkové představení Prochorova divadla na káře inspirované židovským příběhem o Jákobovi spisovatele Isaaca Bashevisa Singera – představení pro celou rodinu <b>zdarma</b> (40 min.) u lípy	4
20:00	<b>Mackie Messer Klezmer Band</b> Koncert známé klezmerové kapely z Českého ráje <b>zdarma</b> (90 min.) nám. Rabína Ingbera	3
21:30	<b>Láska to nebyla</b> Promítání dokumentárního filmu o tragickém milostném příběhu mladé vězeňkyně židovky Heleny a důstojníka SS Franze. Izrael/Rakousko, originální znění s českými titulky, MP15+ <b>50 Kč</b> – KAPACITA OMEZENA (86 min.) Dům S. Bauera	2

## Neděle 4. 8.

9:00	<b>Račte vstoupit k Bauerům</b> Oblíbená hra místního divadelního spolku Ampulka <b>Plné 250 / snížené 190 Kč, rodinné 690 Kč</b> – KAPACITA OMEZENA (30 min.) Dům S. Bauera	2
9:30	<b>Prohlídka židovské čtvrti</b> Provede historička a archivářka Jitka Padrnosová <b>150 Kč</b> – KAPACITA OMEZENA (120 min.) Z. synagoga, ž. čtvrt'	1
10:30	<b>Račte vstoupit k Bauerům</b> Oblíbená hra místního divadelního spolku Ampulka <b>Plné 250 / snížené 190 Kč, rodinné 690 Kč</b> – KAPACITA OMEZENA (30 min.) Dům S. Bauera	2
13:00	<b>Prohlídka židovského hřbitova</b> Prohlídka se znalcem židovských hřbitovů Jaroslavem Achabem Haidlerem <b>150 Kč</b> – KAPACITA OMEZENA (90-120 min.) židovský hřbitov, sraz před TIC Zadní synagoga	
14:30	<b>Prohlídka židovské čtvrti</b> Provede historička a archivářka Jitka Padrnosová <b>150 Kč</b> – KAPACITA OMEZENA (120 min.) Z. synagoga, ž. čtvrt'	1
15:30	<b>Mentalita židovských osadníků na Západním břehu Jordánu</b> Přednáška Mgr. Jiřiny Žebrové, specialistky na náboženský sionismus <b>80 Kč</b> – KAPACITA OMEZENA (60 min.) Přední synagoga	5

# Co dalšího navštívit během festivalu?

## Pamětní síň Antonína Kaliny

St – Ne 9:00 – 17:00

Subakova 43

1

Pamětní síň připomíná příběh třebíčského rodáka, jenž během druhé světové války zachránil více než 900 židovských dětí.

## Galerie Anděl

St – Ne 10:00 – 16:00

Blahoslavova 22

2

Dárky s židovskou tematikou, výrobky uměleckého kováře, keramika a sklo.

## Antik bazar Indy

St + Čt 9:00 – 18:00

Blahoslavova 14/63

3

Pá + So 9:00 – 19:00

Ne 9:00 – 15:00

Vše staré historické sběratelské zboží tuzemské i z dalekého světa.

## Dílna plná řemesel

St + Čt 10:00 – 16:00

L. Pokorného 10/3

4

Pá 10:00 – 18:00

So 14:00 – 18:00

Ne 14:00 – 16:00

Prodej výrobků. **Dílničky – malování na keramiku** (hrnčíčky, misky, ptactvo, andělky)  
rezervace na tel. 606549054, s.rezankova@seznam.cz.

## Keramika PálíTo Joannah

Pá 15:00 – 21:00

L. Pokorného 18/16

5

So 15:00 – 21:00

Tvoření s hlínou – modelování a točení na hrnčířském kruhu.

## Oblastní charita Třebíč

Pá + So 15:00 – 18:00

L. Pokorného 58/15

6

Nabídneme výrobky klientů Charity a možnost nahlédnout do kaple v přízemí, kde jsou obrazy patronů jednotlivých středisek Oblastní charity Třebíč, které namaloval Boris Kjulleněn st.

## Galerie Vlasta

St – Ne 10:00 – 12:00

L. Pokorného 112/31

7

13:30 – 17:00

Obrazy, krásné šperky, originální výrobky z kůže, kovu a jiných materiálů a mnoho dalších originálních doplňků a dáreků.

Za dobrého počasí venkovní výstava obrazů v uličce u domu.

## Vodácké muzeum

Pá 15:00 – 21:00

Havlíč. nábr. 121/45

8

So 15:00 – 21:00

# Restaurace, kavárny, cukrárny v židovské čtvrti

<b>Café Art</b>	St + Čt	13:00 – 21:00	Blahoslavova 88/19	<b>1</b>
	Pá	13:00 – 0:00		
	So	11:00 – 0:00		
	Ne	11:00 – 21:00		

<b>Lucky's Original Irish Pub</b>	St + Čt	16:00 – 22:00	Skalní 89	<b>2</b>
	Pá + So	16:00- 02:00		
	Ne	14:00- 20:00		

<b>Lucky's Vege Bistro</b>	St – Pá	10:30 – 15:00	Tiché náměstí 5/3	<b>3</b>
	So	10:30 – 18:00		

Menu inspirované recepty židovské kuchyně.

<b>Čokoládovna Lana</b>	St – So	9:00 – 17:00	Žerotínovo nám. 21	<b>4</b>
	Ne	13:00 – 17:00		

Nabízíme tabulkové čokolády a pralinky vyráběné přímo na místě v židovské čtvrti a mimoto další delikatesy jako ovoce a ořechy v čokoládě nebo čokolikér.

<b>Mosa Kafe – espresso bar</b>	St + Čt	8:00 – 18:00	Žerotínovo nám. 21	<b>5</b>
	Pá	8:00 – 19:00		
	So	9:00 – 19:00		
	Ne	9:00 – 18:00		

Nabízíme výběrovou kávu, na našem lístku najdete i jiné horké nápoje, limonády, drinky, víno nebo třeba zapékané sandwiche. Do nabídky také pravidelně zařazujeme i sladké veganské dobroty od místních dodavatelů a máme na výběr z několika alternativních mlék, které jsou bez příplatku. Jsou u nás vítáni pejsci, děti i lidé s počítačem.

<b>Kafe Pod Lampou</b>	St – Ne	7:30 – 18:00	Žerotínovo nám. 20/16	<b>6</b>
Nabízíme kávu, dezerty, snídaně, brunch, svačinky, dětské menu a najdete u nás i dětský koutek.				

<b>Hotel a restaurace Kocour</b>	St + Čt	11:00 – 22:00	Žerotínovo nám. 19/17	<b>7</b>
	Pá + So	11:00 – 24:00		
	Ne	11:00 – 21:00		

<b>Kavárna a vinárna „U Židovské brány“</b>	St, Čt, Ne	12:00 – 19:00	L. Pokorného 10	<b>8</b>
	Pá + So	12:00 – 20:00		

V pátek a v sobotu od 17:00 **Hravá večeře pod lípou** – večeře pro dospělé i děti, aneb s plnými břichy k divadélku.

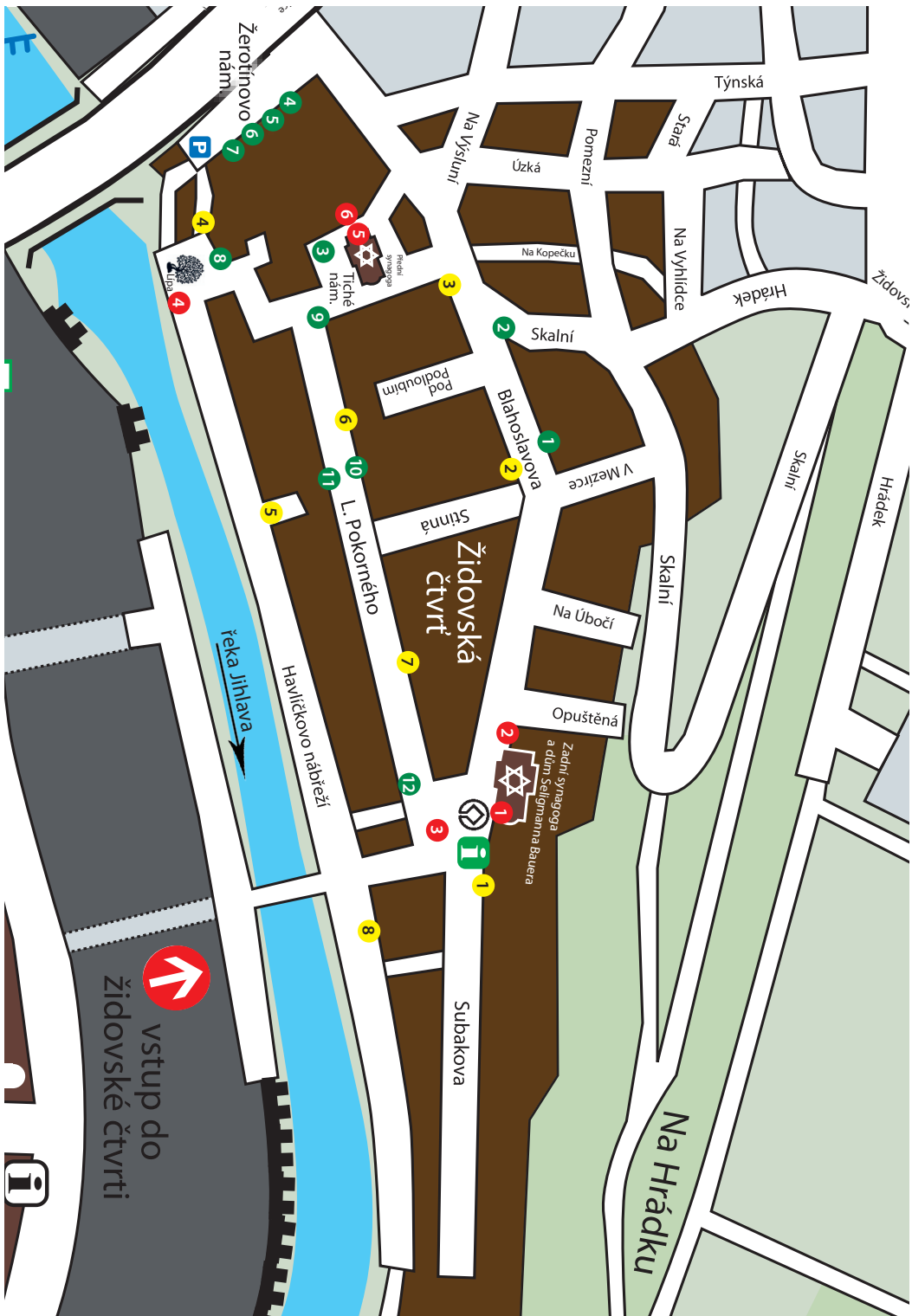
<b>Whisky bar</b>	St, Čt, Ne	10:00 – 22:00	L. Pokorného 59/13	<b>9</b>
	Pá + So	10:00 – 24:00		

<b>Kavárna v bylinkové zahradce – Vrátko</b>	St, Čt, Ne	10:00 – 19:00	L. Pokorného 56/19	<b>10</b>
	Pá + So	10:00 – 21:00		

Nabízíme košer víno, zákusky vlastní výroby, výběrovou kávu Gill's a výrobky z šicí dílny.

<b>Trumpetka</b>	L. Pokorného 18	11
Kulturní a nekuřácká restaurace.		

<b>Kavárna Vrátko</b>	St + Čt	10:00 – 18:00	L. Pokorného 29/42	<b>12</b>
	Pá + So	10:00 – 21:00		



Více informací najdete na:

[www.mkstrebic.cz](http://www.mkstrebic.cz)



**Informace, rezervace a předprodej vstupenek:**

Turistické informační centrum Zadní synagoga

Subakova 1/44, Třebíč

tel.: 568 610 023, e-mail: [infosynagoga@mkstrebic.cz](mailto:infosynagoga@mkstrebic.cz)



Akci finančně podpořil Nadační fond  
obětem holocaustu.



HLAVNÍ PARTNER



PARTNER



MINI PARTNER



Uvedené délky jednotlivých vystoupení jsou pouze orientační!  
ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA